

JEREMIAS 33 vs 14

JEREMIAH 33 VS14

14 Behold / pay attention,

the days come, says the LORD, that I will perform that good which I have promised to the house of Israel... and to the house of Judah / the House of Israel is the 10 northern tribes who went into Assyrian captivity, and carried with them ALL the birthright promises of Abraham, Isaac and Jacob... later to become the great Commonwealth of Nations and the great Nation... at the end of the time of the gentiles -- **Genesis 48 and 49**....the House of Judah are the Jewish people today; 150 years after the House of Israel disappears, the House of Judah went into Babylonian captivity for 70 years.

So, can we once, for all time remember?

**ISRAEL is
not JUDAH**

No matter what you or I think. Change our thinking until we think correctly! But let's move on... because God has not forgotten what He promised to both the House of Israel and the House of Judah,

the days come... that I will perform that good which I have promised.

15 In those days, and at that time / in those final days of the gentiles,

I will cause the Branch of Righteousness to grow up to David / in other words, The Rightful King... is connected to David; He is from David's lineage. He is no usurper; He will come; and when He comes.

KJV-LITE™ VERSES

www.ilibros.net/KJV-lite.html

14 He aquí / prestar atención,

vienen días, dice el SEÑOR, en que yo confirmaré la buena palabra que he prometido a la casa de Israel... y a la casa de Judá / la casa de Israel es las 10 tribus del norte que entraron en cautiverio asirio y con ellos todas las promesas de primogenitura de Abraham, Isaac y Jacob... más adelante para convertirse en la gran Commonwealth de Naciones y la gran Nación... al final del tiempo de los gentiles -- **Génesis 48 y 49**... la casa de Judá son el pueblo judío hoy; 150 años después desaparece de la casa de Israel, la casa de Judá fue al cautiverio babilónico por 70 años.

¿Por lo tanto, podemos finalmente recordarnos?

**ISRAEL no
es JUDÁ**

No importa lo que tú o yo pensamos. ¡Cambiar nuestro pensamiento hasta que pensemos correctamente! Pero continuemos... porque Dios no ha olvidado lo que prometió tanto la casa de Israel y la casa de Judá,

vienen días... en que confirmaré la buena palabra que he prometido.

15 En aquellos días y en aquel tiempo / en los últimos días de los gentiles,

haré brotar a David un Renuevo lo recto / en otras palabras, el legítimo Rey... se conecta a David; Él es del linaje de David. Él no es ningún usurpador; Él vendrá; y cuando él venga.

JEREMIAS 33 vs 14

JEREMIAH 33 VS14

KJV-Lite™ VERSES

www.ilibros.net/KJV-lite.html

He will execute judgment and righteousness in the land / He is righteous in enacting laws... the greatest law being: To love the LORD with all our heart, soul, mind and being; and the second great law: To love one another as He loved us. He is righteous in waging war. He is righteous in vindicating those that suffer wrong; and He is righteous in punishing those who do wrong.

Verse 16 In those days / those final days of the gentiles,

will Judah be saved / the House of Judah. That's good news in light of the daily, international news briefs of those that seek to gang up and utterly destroy them! The House of Judah will be saved,

and Jerusalem will dwell safely / but without the help of the House of Israel, the great Commonwealth of Nations...and the great Nation... **all** the prophets tell us: that won't happen!

And next, the Chaldea, Syriac and Old Latin versions say...

and this is the Name whereby they will call Him, The LORD our Righteousness / so eliminate the self-righteousness... because the LORD is willing to be our Righteousness.

17 For thus says the LORD / this righteous Lord says...

David will never lack a man / in Hebrew: **ish...**

like: Scott-**ish**... Ir-**ish**... Engl-**ish**... Span-**ish**... Dan-**ish**... Finn-**ish**... even Swed-**ish**... that's for Grandma... Ya you betcha!

que actuara conforme al derecho y la justicia en la tierra / Él es recto en promulgar leyes... siendo la mayor ley: amarás al SEÑOR con todo nuestro corazón, alma, mente y siendo; y la segunda gran ley: amarás unos a otros como Él nos amó. Él es recto en la guerra. Él es recto en perdonar a los que sufren mal; y Él es recto en castigar a los que hacen el mal.

Verso 16 En aquellos días / estos últimos días de los gentiles;

Judá será salvo / la casa de Judá. ¡Es una buena noticia a la luz de los escritos de en diarias, noticias internacionales de aquellos que buscan para conspirarlos y destruirlos totalmente! La casa de Judá será salvo,

y Jerusalén habitará segura / pero sin la ayuda de la casa de Israel, la gran Mancomunidad de Naciones... y la gran Nación... **todos** los profetas nos dicen: ¡que no va a pasar!

...a continuación, las versiones de Caldee, Síriaco y latín antiguo decir...

y este es el Nombre por el que se le llamará, El SEÑOR nuestra justicia / así que eliminar la santurrería... porque el SEÑOR está dispuesto a ser nuestra Rectitud.

17 Porque así dice el SEÑOR / este recto Señor dice...

Nunca faltará a David un descendiente / en Hebreo: **ish...**

como: Scott-**ish**... Ir-**ish**... Engl-**ish**... Span-**ish**... Dan-**ish**... Finn-**ish**... even Swed-**ish**... es para la abuela... Ya usted betcha!

JEREMIAS 33 vs 14

JEREMIAH 33 VS14

the Lord says...

David will never / and the Lord knows... what never... and forever means; better than any of us!

David will never lack for an — ish — to sit on the throne of the house of Israel / notice the Lord tells Jeremiah: **ISRAEL**... **not** Judah! Now HE could have said, Ephraim, the great Commonwealth of Nations. After all, he received the birthright from Israel... and for that matter, from Abraham and Isaac, too! That is the northern Kingdom; the great Commonwealth of Nations. Got it?!

David will never lack for an — ish — to sit on the throne of the house of Israel.

Verse 18 Neither will the priests, the Levites lack an — ish — before Me to offer burnt offerings, and to kindle meal offerings, and to sacrifice continually

...notice there are NO sin and transgression offerings mentioned! The Lord our Righteousness... took care of that! That's why HE is our Righteousness.

And the LORD just said what He's looking for:

Verse 11 The voice of joy and the voice of gladness; not the voice of gloom and doom! And the voice of them that will say, Praise the Lord of hosts, for the Lord is good and His mercy endures forever. And of them that will bring the sacrifice of praise into the house of the Lord; that's what the Lord is looking for: Praise and thanksgiving to Him; for His goodness and mercy to us.

Verse 19 And the word of the LORD came to Jeremiah, saying,

KJV-Lite™ VERSES

www.ilibros.net/KJV-lite.html

el Señor dice...

Nunca faltará a David / y el Señor sabe... lo que **no faltara...** implica *para siempre*; Él sabe mejor que cualquiera de nosotros!

Nunca faltará a David un — ish — que se siente sobre el trono de la casa de Israel /...aviso, el Señor le dice a Jeremías: **ISRAEL**... **no Judá!** Ahora Él podría haber dicho, Efraín, la gran Mancomunidad de Naciones. Después de todo, él recibió la primogenitura de Israel... y para el caso de Abraham e Isaac, ¡también! Es el Reino del norte; la gran Mancomunidad de Naciones. ¿Tengo?!

Nunca faltara a David para un — ish — que se siente sobre el trono de la casa de Israel.

Verso 18 ni a los sacerdotes y levitas faltará un — ish — que delante de mi ofrezca holocausto, encienda ofrenda y haga sacrificio continuamente

...aviso, allí son NO pecado y ni la trasgresión mencionados! ¡El Señor nuestra rectitud... se hizo cargo de que! Por eso Él es nuestra rectitud.

el SEÑOR acaba de decir lo que está buscando:

Verso 11 La voz de gozo y de alegría; no la voz de la oscuridad y perdición! y la voz de los que digan, ¡Alabad al Señor de los ejércitos, porque el Señor es bueno, porque para siempre es su misericordia continúa para siempre! Y de los que traigan ofrendas de acción de gracias a la casa del Señor; esto es lo que busca el Señor: alabanza y acción de gracias a él, por su bondad y misericordia.

Verso 19 Vino palabra del SEÑOR a Jeremías, diciendo:

JEREMIAS 33 vs 14

JEREMIAH 33 VS14

20 Thus says the LORD / the Lord of Creation is speaking;

If you can break My covenant of the day,

and My covenant of the night / if you can cancel the contract and agreement I made with the stars and the sun and the moon... of My creation,

If you can break My covenant... so that there should not be day and night in their season;

21 Then may also My covenant be broken with David My servant / said differently: look out your window. Are the sun and moon and stars still there? So where is the ruler from the lineage of David sitting on the throne of the House of Israel? ... the great Commonwealth of Nations? ... in the last days?

Don't change the metaphors. Jeremiah is talking about a real ruler... and a real kingdom; a real monarch and a real monarchy; and the Lord says;

If you can break My covenant... with the day and the night...

Then may also My covenant be broken with David My servant,

that he should not have a son / the Hebrew word is: *ben*. In the previous chapter in Jeremiah... this word is translated: children -- seven times; **sons and daughters**

Then may also My covenant be broken,

that he will not have children to reign on his throne;

KJV-Lite™ VERSES

www.ilibros.net/KJV-lite.html

20 Así ha dicho el SEÑOR / el Señor de la creación está hablando;

Si pudiera invalidarse mi pacto con el día,

y mi pacto con la noche / si se pueden cancelar el contrato y convenio que hice con las estrellas y el sol y la luna... de mi creación,

Si pudiera invalidarse mi pacto... de tal manera que no hubiera dia ni noche a su debido tiempo;

21 Podría también invalidarse me pacto con Mi siervo David / dijo diferentemente: Mirar por su ventana. ¿Todavía hay sol y luna y las estrellas? ¿Hasta dónde es el magistrado del linaje de David sentado en el trono de la casa de Israel? ¿la gran Mancomunidad de Naciones? ¿en los últimos días?

No cambian las metáforas. Jeremías está hablando de una regla real... y un reino real; un monarca real y una monarquía real; y dice el Señor;

Si pudiera invalidarse mi pacto con el día y la noche...

Podría también invalidarse me pacto con Mi siervo David,

para que deje de tener un hijo / la palabra hebrea es: *ben*. En el capítulo previo en Jeremías... esta palabra es traducida: niños -- siete veces; **hijos e hijas**

Podría también invalidarse me pacto,

para que deje de tener hijos e hijas que a reinar sobre su trono;

JEREMIAS 33 vs 14

JEREMIAH 33 VS14

and with Levites, the priests, My ministers / workers guarding the Tabernacle and Temple; selected by God to teach His words and His ways; to offer the sacrifice of praise to Him; to dwell in the cities of refuge and keep clear the access to all those cities. They were ministers and servants; not priests who slaughtered little animals. We have a High Priest; who finished the bloody work, and He sat down; who now intercedes with His Spirit for us.

Verse 22 As the host of heaven cannot be numbered, neither the sand of the sea measured / and that sounds like God's promise to Abraham, doesn't it? Abraham blessed Isaac, and Isaac blessed Jacob... whose name changed to Israel... and Israel gave that blessing and his name to Ephraim who was promised to become the great Commonwealth of Nations; and added to his brother Manasseh, the great Nation... they total a population group of over 2 billion people. You know, if they ever wake up to their heritage, that could be really exciting! Perhaps, they will be shaken awake!

As the host of heaven cannot be numbered, neither the sand of the sea measured...

so I will multiply the seed of David My servant, and the Levites who minister to Me.

We read in Luke 1: *They will call His name JESUS; He will be great and will be called: the Son of the Highest -- that's true!*

And the Lord God will give to Him the throne of His father David -- and that's true!

And He will reign over the House of Jacob forever -- and that's true, too!

KJV-Lite™ VERSES

www.ilibros.net/KJV-lite.html

y mi pacto con los levitas y sacerdotes, mis ministros / trabajadores que guardaran el tabernáculo y el templo, elegido por Dios para enseñar sus palabras y sus caminos, para ofrecer sacrificio de alabanza a él; que habitan en las ciudades de refugio y mantener claro el acceso a todas las ciudades. Eran ministros y siervos; no sacerdotes sacrificaron animalitos. Tenemos un Sumo Sacerdote; que consumado el trabajo sangriento, y se sentó; ahora quien intercede con Su Espíritu para nosotros.

Verso 22 Como no puede ser contado el ejercito del cielo ni se puede medir la arena del mar / y eso suena como promesa de Dios a Abraham, ¿sí? Abraham bendijo a Isaac, y Isaac bendijo a Jacob... cuyo nombre cambió a Israel... Israel dio esa bendición y su nombre a Efraín que fue prometida para convertirse en la gran Mancomunidad de Naciones; y agregó que su hermano Manasés, la gran Nación... total un grupo de población de sobre 2 billones de personas. Tú sabes, si algunas veces despiertas a sus heredadas, ¡que podría ser muy emocionante! ¡Tal vez, ellos serán comovidas despiertos!

Como no puede ser contado el ejército del cielo ni se puede medir la arena del mar...

así multiplicaré la descendencia de David Mi siervo, y los levitas que Me sirven.

/Leemos en Lucas 1: *llamarás su nombre Jesús; Él será grande, y será llamado: Hijo del Altísimo -- ¡eso es verdad!*

Y el Señor Dios le dará el trono de David su padre -- y ¡eso es verdad!

Y Él reinará sobre la casa de Jacob para siempre -- y ¡eso es cierto, demasiado!

JEREMIAS 33 vs 14

JEREMIAH 33 VS14

And of His Kingdom... there will be no end -- and that makes you want to shout: Glory! That is true, too! But that is not what the LORD is saying here.

David will never lack an — ish — to sit on the throne of the house of Israel / so where is that happening in the world today? In **Ezekiel chapter 21**, said of that same kingdom, *it will overturn ... overturn ... overturn ... three times, and that's pretty specific... and then NO more until He comes... whose right it is to reign.* In **2 Samuel chapter 7**, The Lord says to David ... *thine house and thy kingdom and thy throne... will be established forever. So, where is it?!*

23 Moreover the word of the LORD came to Jeremiah, saying,

24 Do you not consider / now we would ask

Have you noticed... what this people have spoken / and we definitely understand the LORD is telling Jeremiah,

what this people have wrongly spoken...

saying, The two families which the LORD hath chosen,

He has cast them off? / He has thrown them away. Well, the Church has done that. They don't know how to deal with those **TWO** families: the House of Israel ... and the House of Judah. So they just closed their eyes... and cross their fingers... when flipping through these chapters

saying... He has despised His people,

that they should be no more a nation.

KJV-Lite™ VERSES

www.ilibros.net/KJV-lite.html

Y de Su Reino... no tendrá fin -- y que dan ganas de gritar: ¡Gloria! ¡Eso es cierto, demasiado! Pero no lo que el SEÑOR está diciendo aquí.

Nunca faltará a David un — ish — que se siente sobre el trono de la casa de Israel / así, ¿dónde es que eso suceda en el mundo hoy? En **Ezequiel capítulo 21**, dijo que de ese mismo reino, *a ruina... a ruina... a ruina lo reduciré... tres veces, y que es muy específico... y esto NO será más hasta que venga... aquel a quien corresponde el derecho a reinar.* En **2 Samuel capítulo 7**, el Señor dice a David... *para yo afirmaré para siempre tu casa y tu reino y tu trono. Por lo tanto, ¿Dónde está?!*

23 Vino la palabra del SEÑOR a Jeremías, diciendo:

24 No te has considerar / ahora rogamos

No te has fijado... lo que habla este pueblo / y sin duda entendemos el SEÑOR dice a Jeremías,

lo que habla incorrecta este pueblo...

diciendo, las dos familias que el SEÑOR escogió,

las ha desechado? / Él los tiene lanzado afuera. Bueno, la Iglesia lo ha hecho eso también. Ellos no saben cómo hacer frente a esas **DOS** familias: la Casa de Israel... y la Casa de Judá. Por lo que acaba de cerrar los ojos... y cruzar los dedos... cuando al que hojear estos capítulos

diciendo... Él ha desdeñado su pueblo,

que ni siquiera lo tienen por nación.

JEREMIAS 33 vs 14

JEREMIAH 33 VS14

/...and again... the Lord GOD is pointing out... they wrongly spoke! They did not represent Him correctly.

25 **Thus says the LORD;** If My covenant be **not** with day and night / if I the Creator cannot keep My contract and agreement with My creation,

and if I have not appointed the ordinances of heaven and earth;

26 Then I will throw away the seed of Jacob... and of David My servant, so that I will **not** have to take *any* of his seed **to be** rulers over the seed of Abraham, Isaac, and Jacob / and, it sounds like the LORD is the first to admit... He would gladly throw away... at least some of David's hard-headed descendants. He'd do it in a minute! BUT, HE made a promise... HE gave His word... and He is not like us; because to His own hurt... HE will accomplish what He said He would do.

Moffat's translation of these verses is very clear; he puts in the positive... what the Lord says:

As surely as I created day and night, and fixed the frame of heaven and earth;

so surely will I never cast off the race of My servant David,

or fail to choose descendants of his to rule the race of Abraham, Isaac and Jacob.

For I will restore their fortunes, and have compassion on them: because His compassion endures forever -- and that's true, too! Thanks be to our God!

KJV-Lite™ VERSES

www.ilibros.net/KJV-lite.html

...y por otra vez... el Señor Dios señala... a ellos que hablen incorrecto! No les representaran correctamente.

25 **Esto ha dicho el SEÑOR;** Si yo **no** he establecido mi pacto con el dia y con la noche / Si Yo el Creador no puedo mantener mi contrato y acuerdo con Mi creación,

y si no he puesto las leyes del cielo y de la tierra;

26 Entonces es cierto que rechazaré la descendencia de Jacob... y de David, Mi siervo, para **no** tomar *alguna* de su descendencia a quien sea señor sobre la posteridad de Abraham, Isaac y Jacob / y suena como si el SEÑOR es el primero que admite... que alegre lanzaría lejos... a lo menos algunos de los burros descendientes de David. ¡Lo haría en un minuto! PERO hizo una promesa... ÉL dio Su palabra... y Él no es como nosotros; porque a su propio dolor... ÉL cumplirá lo que dijo que iba a hacer.

La traducción de Moffat de estos versos es muy clara; pone en positivo... lo que dice el Señor:

Como ciertamente ya creado día y noche, y fija el cuadro de cielo y tierra;

así que ciertamente yo nunca rechazaré de la descendencia de mi siervo David,

o no para que elegir de la descendencia a quien sea magistrado sobre la posteridad de Abraham, Isaac y Jacob.

Haré restaurar sus fortunas, y tendré en de ellos compasión: porque su compasión permanece para siempre, y eso es cierto, ¡demasiado! ¡Gracias a nuestro Dios!